

# OSVĚDČENÍ COMMUNICATION



vydáno: Ministry of Transport  
issued by L.Svobody 1222/12  
110 15 Praha 1  
Czech Republic

týkající se:  
concerning:

UDĚLENÍ HOMOLOGACE  
ROZŠÍŘENÍ HOMOLOGACE  
ZAMÍTNUTÍ HOMOLOGACE  
ODEBRÁNÍ HOMOLOGACE  
DEFINITIVNÍM UKONČENÍ VÝROBY

APPROVAL GRANTED  
APPROVAL EXTENDED  
APPROVAL REFUSED  
APPROVAL WITHDRAWN  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu pneumatiky s ohledem na "hladinu emisí hluku při jízdě" a/nebo "adhezi na mokrém povrchu" a/nebo "valivý odpor" podle Předpisu č. 117  
of a type of tyre with regard to "rolling sound emission level" and/or "adhesion performance on wet surfaces" and/or "rolling resistance" pursuant to Regulation No. 117

Schválení č.: E8\*117R02/11\*0222\*07  
Approval No.:

Přípona(y): 02S2WR2  
Suffix(es):

- |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Jméno a adresa výrobce:<br><i>Manufacturer's name and address</i>                                                                              | JSC "Cordiant"<br>Sovetskaya str., 69,<br>150003 Yaroslavl<br>Russian Federation<br>JSC "Cordiant-Vostok"<br>P.V.Buderkina str.,2,<br>644018 Omsk<br>Russian Federation |
| 2. Je-li třeba, název a adresa zplnomocněného zástupce výrobce:<br><i>If applicable, name and address of manufacturer's representative:</i>       | JSC "Cordiant"<br>Sovetskaya str., 69,<br>150003 Yaroslavl<br>Russian Federation                                                                                        |
| 3. „Třída“ typu pneumatiky:<br><i>"Tyre class" of the type of tyre:</i>                                                                           | Class C1                                                                                                                                                                |
| 4. „Kategorie použití“ typu pneumatiky:<br><i>"Category of use" of the type of tyre:</i>                                                          | SNOW                                                                                                                                                                    |
| 4.1. Zimní pneumatika, pro použití v tvrdých zimních podmínkách: <sup>2</sup><br><i>Snow tyre for use in severe snow conditions: <sup>2</sup></i> | Yes / No                                                                                                                                                                |
| 4.2. Trakční pneumatika: <sup>2</sup><br><i>Traction tyre: <sup>2</sup></i>                                                                       | Yes / No                                                                                                                                                                |
| 5. Konstrukce pneumatiky:<br><i>Tyre structure:</i>                                                                                               | RADIAL                                                                                                                                                                  |
| 6. Označení typu pneumatiky:<br><i>Brand(s) name(s) and/or Trade description(s) of the type of tyre:</i><br>Tyre type designation:                | Winter Drive 2 PW-3<br>Winter Drive 2 SUV PW-3                                                                                                                          |
| 6.1. Obchodní značka / obchodní značka (y) typu pneumatiky<br><i>Brand name(s)/trademark(s) of the type of tyre:</i>                              | CORDIANT                                                                                                                                                                |
| 6.2. Obchodní označení (obchodní názvy) / Obchodní název typu pneumatiky:<br><i>Trade description(s)/ Commercial name(s) of the type of tyre:</i> |                                                                                                                                                                         |



E8 020222 S2WR2 Extension No. VII.

II Nehodící se škrtněte.  
Strike out what does not apply.

Strana 1 / 5  
Page 1 / 5

7. Technická zkušebna a popřípadě zkušební laboratoř schválená pro účely zkoušek schválení nebo ověřování shody :  
*Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity tests::*

IGTT a.s.  
Institut gumárenské  
technologie a testování  
Rubber Technology and  
Testing Institute,  
Šternberská 446, Louky,  
763 02 ZLÍN, CZ

8. Homologované vlastnosti: Hladina akustického tlaku při (stupeň-1/ stupeň 2) <sup>2</sup>.; úrovní adhezních vlastností na mokřých površích, úrovní valivého odporu (stupeň-1/ stupeň 2) <sup>2</sup>.;  
*Performance(s) approved: sound level at (stage-1/ stage 2) <sup>2</sup>.; wet adhesion level, rolling resistance level (stage-1/ stage 2) <sup>2</sup>;*

8.1. Hladina akustického tlaku reprezentativního rozměru pneumatiky, viz bod 2.7 předpisu č.117, podle bodu 7 zkušební protokolu v dodatku přílohy 3: 71 dB(A) při referenční rychlosti 70/80 km/h.<sup>2</sup>  
*Sound level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per item 7. of the test report in Appendix 1 to Annex 3: 71 dB(A) at reference speed of 70/80 km/h.<sup>2</sup>*

8.2. Úroveň přilnavosti na mokřém povrchu reprezentativního rozměru pneumatiky, viz bod 2.7 předpisu č.117, podle bodu 7 zkušební protokolu v dodatku přílohy 5: 1.117 (G) za použití metody s vozidlem <sup>2</sup> nebo s přívěsem.<sup>2</sup>  
*Wet adhesion level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per item 7. of the test report in the appendix to Annex 5: 1.117 (G) using the vehicle <sup>2</sup> or trailer-method.<sup>2</sup>*

8.3. Úroveň valivého odporu reprezentativního rozměru pneumatiky – viz odstavec 2.7 předpisu č. 117, podle bodu 7 zkušební protokolu v dodatku v příloze 6: 8.422  
*Rolling resistance level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per item 7. of the test report in Appendix 1 to Annex 6: 8.422*

8.4. Úroveň adheze na sněhu reprezentativního rozměru pneumatiky – viz odstavec 2.7 předpisu č. 117, podle bodu 7 zkušební protokolu v dodatku v příloze 7: 1.829 (Úroveň adheze na sněhu) použitím metody brzdění na sněhu <sup>2</sup>, metody řízení trakce<sup>2</sup> nebo akcelerační metody.<sup>2</sup>  
*Snow grip level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of Regulation No. 117, as per item 7. of the test report in the appendix 3 to Annex 7: 1.829 (Snow grip index) using the brake on snow method <sup>2</sup>, spin traction method<sup>2</sup> or acceleration method.<sup>2</sup>*

9. Číslo protokolu vydaného uvedenou zkušebnou:  
*Number of report issued by that service:*

10. Datum protokolu vydaného touto zkušebnou:  
*Date of report issued by that service:*

11. Případné důvod(y) rozšíření:  
*Reason(s) of extension (if applicable):*

Přidány nové rozměry  
pneumatik  
New tyre sizes  
designation added

12. Poznámky:  
*Any remarks:*

13. Místo:  
*Place:*

Praha

14. Datum:  
*Date:*

22.03.2021

15. Podpis:  
*Signature:*

Václav Hořelka



16. Přílohy sdělení:

*Annexed to this communication are:*

- 16.1. Seznam dokumentů obsažených ve spisu ke schválení typu a předaných správnímu orgánu, který vydal schválení. Dokumenty lze obdržet na vyžádání.

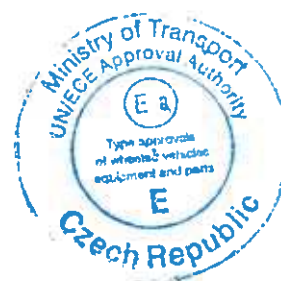
*A list of documents in the approval file deposited at the Administration services having delivered the approval and which can be obtained upon request.*

**Příloha č.1  
Annex No.1**

- 16.2. Seznam označení rozměrů pneumatik: Uvedte pro každou obchodní značku / ochrannou známku a / nebo obchodní popis / obchodní název seznam označení rozměrů pneumatik a popis pracovních podmínek, přidejte v případě Třídy C1 jestli je pneumatika „zesílená“ (nebo „extra zatížení“) nebo ne.

*A list of tyre size designations: Specify for each brand name/trademark and/or each trade description/Commercial name the list of tyre size designations and service descriptions, adding in case of Class C1 tyres whether "reinforced" (or "extra load") or not.*

**Příloha č.2  
Annex No. 2**



**Příloha č. 2**  
**Annex No. 2**

**Seznam označení rozměrů pneumatik:**  
**A list of tyre size designations:**

205/55R16 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 Reinforced  
195/65R15 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 Reinforced  
185/65R15 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 Reinforced  
215/65R16 Cordiant Winter Drive 2 SUV PW-3 Reinforced  
175/70R13 Cordiant Winter Drive 2 PW-3  
175/65R14 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 Reinforced  
185/65R14 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 Reinforced  
205/65R16 Cordiant Winter Drive 2 SUV PW-3 Reinforced  
185/60R14 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 Reinforced  
185/60R15 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 Reinforced  
205/60R16 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 Reinforced  
215/60R16 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 Reinforced  
215/55R17 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 Reinforced  
215/60R17 Cordiant Winter Drive 2 SUV PW-3 Reinforced  
225/60R17 Cordiant Winter Drive 2 SUV PW-3 Reinforced  
225/65R17 Cordiant Winter Drive 2 SUV PW-3 Reinforced  
235/65R17 Cordiant Winter Drive 2 SUV PW-3 Reinforced  
255/55R18 Cordiant Winter Drive 2 SUV PW-3 Reinforced  
185/70R14 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 Reinforced  
195/60R15 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 Reinforced  
195/55R16 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 Reinforced  
225/55R18 Cordiant Winter Drive 2 SUV PW-3 Reinforced  
235/60R18 Cordiant Winter Drive 2 SUV PW-3 Reinforced  
**225/50R17 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 98T Reinforced**  
**215/65R17 Cordiant Winter Drive 2 SUV PW-3 103T Reinforced**  
**225/60R18 Cordiant Winter Drive 2 SUV PW-3 104T Reinforced**  
**235/55R18 Cordiant Winter Drive 2 SUV PW-3 104T Reinforced**  
**235/45R18 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 98T Reinforced**  
**225/45R17 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 94T Reinforced**  
**225/55R17 Cordiant Winter Drive 2 PW-3 101T Reinforced**

